


Final 20.10.06ORIGINAL / ORIGINEEL / COPY / KOPIE /
ORIGINAL : COPIE :Total number of copies issued / Totaal aantal verstrekte exemplaren /
Nombre total de copies éditées :

| | | |
|---|---|--|
| 1.1. Name and address of consignor / Naam en adres afzender / Nom et adresse de l'expéditeur : | 1.2. Certificate No / Certificaat nr / Certificat N° : | |
| 1.3. Name and address of consignee / Naam en adres geadresseerde / Nom et adresse du destinataire : |  <p style="text-align: center;">Official pre-export support certificate for live cattle moved between Member States of the EU, intended for slaughter and meat of which is intended for export to the Russian Federation</p> <p style="text-align: center;">Officieel pre-export basiscertificaat voor levende runderen verzonden tussen Lidstaten van de EU, bestemd voor het slachten en waarvan vlees bestemd is voor uitvoer naar de Russische Federatie</p> <p style="text-align: center;">Certificat officiel de pré-exportation pour bovins vivants transportés entre des États membres de l'UE, destinés à l'abattage et dont les viandes sont destinées à l'exportation vers la Fédération russe</p> | |
| 1.4. Place of origin / Plaats van herkomst / Nom et adresse du destinataire : | | |
| 1.4.1. Name and approval number (where relevant) of the establishment/holding / Naam en erkenningsnummer (indien van toepassing) van de inrichting/het bedrijf / Nom et numéro d'agrément (si pertinent) de l'établissement/exploitation : | | |
| 1.4.2. Address / Adres / Adresse : | | |
| 1.8. Place of destination / Plaats van bestemming / Lieu de destination : | 1.5. Member State of origin/ Lidstaat van herkomst/ État membre d'origine: <u>België - Belgique</u> | |
| 1.8.1. Name and approval number of the establishment (where applicable) / Naam en erkenningsnummer van de inrichting (indien van toepassing) / Nom et numéro d'agrément de l'établissement (si approprié) : | 1.6. Administrative territory of origin/ Administratief gebied van herkomst/ Territoire administratif d'origine : | |
| 1.8.2. Address / Adres / Adresse : | 1.7. Competent authority in the Member State (central)/ Bevoegde overheid in de Lidstaat (centraal niveau)/ Autorité compétente de l'État membre (centrale) : <u>FAVV - AFSCA</u> | |
| 1.11. Means of transport (registration marks) / Vervoermiddel (kentekennummer) / Moyens de transport (immatriculation) : | 1.9. Competent authority in the Member State (local) / Bevoegde overheid in de Lidstaat (lokaal niveau) / Autorité compétente de l'État membre (locale) : <u>FAVV - AFSCA</u> | |
| 1.13. Dealer's approval number / Erkeningsnummer handelaar / Numéro d'agrément des fournisseurs : | 1.10. Member State of destination / Lidstaat van bestemming / État membre de destination : | |
| 1.14. Breed of animals / Ras dieren / Race des animaux : | 1.12. Consignment identification details (including any container seal numbers) / Identificatiegegevens zending (zegelnummers containers inbegrepen) / Détails d'identification de l'envoi (y compris tout numéro de sceau de conteneur) : | |
| 1.15. Number of animals / Aantal dieren / Nombre d'animaux : | 1.14. Breed of animals / Ras dieren / Race des animaux : | |
| 2. Identification of animals / Identificatie dieren / Identification des animaux : | | |
| 3. Health information / Gezondheidsgegevens / Informations de santé : I, the undersigned state/official veterinarian certify that the cattle referred above / Ik, de ondergetekende officiële staats-dierenarts verklaar dat de hierboven bedoelde runderen / Je soussigné, vétérinaire officiel/ de l'état, certifie que les bovins auxquels il est fait référence ci-dessus : - are clinically healthy and originate from premises and/or administrative territory officially free from infectious animal diseases, including ⁽¹⁾ / klinisch gezond zijn en afkomstig van bedrijven en/of administratieve gebieden die officieel vrij zijn van besmettelijke dierziekten, met name van ⁽¹⁾ / sont cliniquement en bonne santé et proviennent d'établissements et/ou territoires administratifs officiellement indemnes de maladies animales infectieuses, à savoir ⁽¹⁾ : | | |

Certif. Nr. :

- Foot-and-mouth disease, rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, vesicular stomatitis and peste des petits ruminants - during the last 12 months in the territory of the EU Member State /
Mond- en klauwzeer, runderpest, besmettelijke runderperipneumonie, stomatitis vesicularis en peste van kleine herkauwers - sedert de laatste 12 maand op het grondgebied van de EU-lidstaat /
Les maladies de fièvre aphteuse, peste bovine, péripneumonie contagieuse bovine, stomatite vésiculeuse et peste des petits ruminants - durant les 12 derniers mois dans le territoire de l'État membre de l'UE;
 - Tuberculosis and brucellosis - during the last 6 months in the premises /
Tuberculose en brucellose - sedert de laatste 6 maand in het bedrijf /
Tuberculose et brucellose - durant les 6 derniers mois à l'établissement;
 - Anthrax and blackleg - within the last 20 days in the premises /
Miltvuur en boutvuur - sedert de laatste 20 dagen in het bedrijf /
Anthrax et charbon bactérien - durant le 20 derniers mois à l'établissement;
- originate from premises, free of Bovine spongiform encephalopathy (BSE) and do not belong to birth cohorts of BSE positive animals /
afkomstig zijn van bedrijven die vrij zijn van bovine spongiforme encefalopathie (BSE) en geen deel uitmaken van de geboortecohorten van BSE-positieve dieren /
sont originaires d'établissements indemnes d'Encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) et ne font pas partie de cohortes de naissance d'animaux positifs à l'ESB.
- were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostatics, antibiotics, pesticides and other drugs, used prior to slaughter no later than authorised by instructions on how to use them /
niet werden blootgesteld aan natuurlijke of synthetische oestrogene, hormonale stoffen, thyreostatica, antibiotica, pesticiden en andere geneesmiddelen die voor het slachten werden gebruikt zonder inachtneming van de wachttijd die is vastgesteld in de instructies betreffende het gebruik ervan /
n'ont pas été exposés à des substances oestrogéniques naturelles ou synthétiques, substances hormonales, thyrostatiques, antibiotiques, pesticides et autres produits pharmaceutiques, utilisés préalablement à l'abattage en respectant les délais d'attente.

Place:
Plaats:
Lieu:

Date:
Datum:
Date:

Official stamp:
Officiële stempel:
Cachet officiel:

Signature of state/official veterinarian:
Handtekening van de officiële staats-dierenarts:
Signature du vétérinaire officiel/de l'état:

Name and position in capital letters:
Naam en functie in hoofdletters:
Nom et rang en lettres majuscules:

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate/ Handtekening en stempel moeten in een andere kleur zijn dan het afgedrukte certificaat/
La signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle du certificat.

- 1) Administrative territories, zones and time periods may be modified with a mutual agreement on the basis of the Memorandum of 4 April 2006 on zoning and regionalisation /
Administratieve gebieden, zones en tijdperiodes kunnen bij wederzijdse instemming worden gewijzigd op grond van het Memorandum van 4 april 2006 betreffende de indeling in zones en regionalisering /
Les territoires administratifs, zones et périodes de temps peuvent être modifiés de commun accord sur base du Mémorandum du 4 avril 2006 relatif à la division en zones et à la régionalisation.